31990R3499

5.12.1990 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 338/1

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 3499/90, 27. november 1990, millega muudetakse määrust nr 136/66/EMÜ õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikleid 42 ja 43,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

määruse nr 136/66/EMÜ ([4]) (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2902/89 ([5])) artikli 5 lõikega 1 on kehtestatud tootmistoetuste garanteeritud maksimumkoguste süsteem; selle süsteemi alusel vähendatakse vastava turustusaasta maksimumkoguse ületamise korral toetuse määra ühiku kohta; turu tasakaalu paremaks tagamiseks ja oliiviõli müügikulude kärpimiseks tuleks seda süsteemi laiendada ka sekkumishinna suhtes; sekkumishinda tuleks siiski vähendada alles järgmisest turustusaastast alates; tuleks määrata kindlaks sellise vähendamise piirid;

uuesti tuleks läbi vaadata oliiviõli kogus, mida tootjad ei tohi ületada, juhul kui nad soovivad saada väiketootjatele ettenähtud erisoodustusi; nendele tootjatele tuleks anda täiendavat kindlasummalist tootmistoetust, et leevendada garanteeritud maksimumkoguse ületamisest tuleneda võiva turuhinna langemise mõju;

laitmatu haldamise huvides ja tootmistoetuste andmise süsteemi lihtsustamiseks tuleks oliivikasvatajad jagada kahte kategooriasse sõltuvalt sellest, kas tootmine ületab vastavaid oliiviõlikoguseid või mitte; kindlasummaline toetus ühiku kohta tuleks määrata kindlaks nende tootjate jaoks, kelle toodang ei ületa nimetatud kogust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust nr 136/66/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. Artiklile 4 lisatakse järgmine lõige:

"4a. Kui turustusaasta jooksul:

— ületab hinnanguline oliiviõlitoodang vastavaks aastaks kehtestatud garanteeritud maksimumkoguse, mida on suurendatud vajaduse korral kooskõlas artikli 5 lõike 1 viienda lõigu punktiga a, vähendatakse järgmise aasta sekkumishinda, kohaldades artikli 5 lõike 1 viienda lõigu punktis b osutatud koefitsienti. Selline vähendamine ei või siiski ületada 3 %,

— on oliiviõli tegelik toodang hinnangulisest toodangust väiksem või suurem, suurendatakse või vähendatakse vastavale turustusaastale järgneva teise aasta sekkumishinda, ilma et see piiraks 3 %-lise koefitsiendi kohaldamist turustusaasta kohta.

Komisjon vähendab või suurendab esimeses lõigus osutatud sekkumishinda igal aastal enne kõnealuse turustusaasta algust."

([1]) EÜT C 277, 5.11.1990, lk 1.
([2]) Arvamus on esitatud 23. novembril 1990 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).
([3]) Arvamus on esitatud 19. septembril 1990 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).
([4]) EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66.
([5]) EÜT L 280, 29.8.1989, lk 2.

2. Artiklis 5:

a) asendatakse lõike 1 teises ja kuuendas lõigus arv 400 arvuga 500;

b) asendatakse lõige 2 järgmisega:

"2. Toetust antakse:

— tegelikult toodetud oliiviõli koguse alusel tootjatele, kes toodavad vastaval turustusaastal vähemalt 500 kg oliiviõli,

— muudele tootjatele vastavalt kasvatatavate oliivipuude arvule ja tootmispotentsiaalile ning kindla määra järgi kehtestatud saagisele, tingimusel et toodetud oliivid on tegelikult pressitud."

3. Lisatakse järgmine artikkel:

"Artikkel 5a

1. Alates 1991/92. turustusaastast antakse artikli 4 lõike 4 punkti a kohaldamisperioodil täiendavat tootmistoetust tootjatele, kelle keskmine toodang on turustusaastas alla 500 kg. Toetuse summa on 3 eküü 100 kilogrammi kohta.

2. Vajaduse korral võetakse käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad vastu artiklis 38 sätestatud korras."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. november 1990

Nõukogu nimel

eesistuja

V. SACCOMANDI